OUBAIX

Les Fêtes de l'Epeule

Elles ont attiré une foule énorme et connu un inoubliable succès

teles, dont nous avons parlé à diffé-le le reprises, se sont déroulées hier dans tre prévu mais avec plus de succès en-cer qu'il n'était permis d'en attendre. Le cortège de l'entrée dans son marqui-et, cortège de l'entrée dans son marqui-et, de Roubaix, en 1699, du prince d'Espi-et de la princesse Pacifique, était une dant able reconstitution d'une belle page de histoire de la ville. Le char du château-re, dont nous avons publié un croquis, cavalerie nombreuse, la suite costumée vec luxe, la charmante Reine de l'Epeule, le la dernier, et ses élégantes petites empiselles d'honneur, tout concourait di-convent à augmenter l'éclat d'une fête très agement préparée. L'anplonse Dubus, Kléber Sory, et leurs

A convient d'en téliciter les organisateurs, M. Alphonse Dubus, Riéber Sory, et leurs cellaborateurs, ainsi que la municipalité, représentée par M le docteur Dupré, et le Méche de l'Epeule », notre ami Georges Sollez, qui avait accepté la présidence l'hanneur

EA RECEPTION A L'USINE SELLIEZ

A l'usine Selliez, rue de l'Epeule, somptuelsement ornée à cet effet, ont été reçus les très hauts et illustres personnages », qu'il avaient daigné renatire pour la joie et le plaisir des habitants de l'Epeule:

Présenté par Alphonse Dubus, le princ d'Epinoy a entendu de la bouche de M. Sel liez, le spirituel discours que voici :

Monseigneur.

Permettez à l'un de vos plus humbles su-lets de vous offrir, au nom des bourgeois et menants de cette paroisse, l'hommage de notte très respectueuse fidélité et nos son-heits de joyeuse entrée dans votre marqui-set de Roubaix.

sanna! les cloches sont en fête et cari coment à toute volée, pour que le ciel le catende, nos actions de grace et nos vœux Les acclamations de tout un peuple et licase mélées aux accents de nos fanfares vous disent, Monseigneur, le bonheur qui nous éprouvons de saluer pour la première fois le plus courageux et le meilleur des

princes.
Nous prions le très haut de vous comble de ses bénédictions. Puissiez-vous, Monsei gant, vivre longtemps, vive heureux, vivre joyeux! Puisse votre lignée être nombreuse.

foreux! Puisse voire lighee etre nombreuse et prospèrt!

Puissiez-vous aussi, par la grâce de Dieu et-la noblesse de vos armes, ¿loigner de ce bourg, qui a fant besoin de travailler, les horreurs de la guerre en lui assurant pour toujours le plus grand des bienfaits de ce monde: Le Paix!

Et maintenant, bourgeois et manants de l'Espeule et du Créchet, je vous invite à vous joindre à nous pour chanter en l'honneur du très noble et illustre prince d'Espinoy, seigneur de Roubaix, notre beau vivat des Flandres!

Mon cher président,
Mes chers amis de l'Epuele,
Je manquerais à ma tache, si ma pensée
un instant égarée dans le souvenir du
passe, ne s'évadait pas de ces nuages lointains-pour venir se retrouver au milieu de

Oui, je veux vous dire toute mon admira dempour le zèle que vous apportez dans la lècuse des intérêts de notre cher quartier le: Efpeule; toute ma satisfaction devant le succès magnifique qui couronne votre ef-

En nous faisant revivre un nassé d'un peurplus de deux siècles, ce 1 est pas leiternat lointain, vous nous donnez une leger d'histoire qui excite en nous un sentimetit de légitime lierté!

Après de longues années de guerre, de pillage et de famine (en une année, 500 Rouseisiens moururent de faim), voici 13 mui 1699 jour d'allègresse!

Deux ans auparavant, la paix de Ryswick avadaspporté un peu de calme et d'espoir deux les cœurs. Les navettes avaient repristeur course endiablée et faisaient s'éloignes le souvenir des malheurs passés.

La fabrique n'avait pas, à cette époque, leuges souci des changes, mais en revanctes evies voisins envieux et cupides.

es voisins envieux et cupides. Or, l'avant-veille de l'arrivée du prince Entroy, le roi Soleil signait, dans son pa

Tavantivento de la constante de Versailles, la fameuse ordonnance qui mettait un frein aux prétentions abusités de nos bons voisins de Lille.

Tousi, comprenons-nous la joie de tout ce peugle travailleur, fétant ce beau et brifant chevelier de 26 ans, un des noms les ples ellustres de France qui, avec la crâne-ria de la jeunesse apportait comme dan de joyeux avènement, l'espérance en des jours meilleurs, des jours de paix et de pas

Liez, mes chers amis, l'histoire de nos ciux elle vous rendra plus fiers encore ritre de Roubaisiens.

Otte vous enseignera que dans le courant intéctes passés, Roubaix ne cessa d'être floyer d'énergie, de courage et de patriome. Elle vit ses foyers détrufts, ses méars brisés, mais lle sut toujours relever ruines, puisant au plus profond de son cour neurtre, aux jours les plus tristes de maistoire, l'énergie nécessaire pour assurtinvenir de ses enfants.

Tavenir de ses enfants.

cus pouvons dire avec orgueil que notre
l'ation n'a pas démèrité de nos sieux?

on cher président, j'aurai terminé quand,

cus avec server server délicité du de grand cœur, je vous aurai félicité du gest aimable et délicat qui vous a fait associer à noire héros d'aujourd'hui, notre gracieuse reine d'hier, qui me permettra de dépoter à ses pieds l'hommage renouvelé de ma respectueuse sympathie.

simole.
Si dans nos festivités nous sommes joyeux de seire revivre un gloricux passé, nous le sommes plus encore de célébrer par cette évection l'évolution de notre histoire qui a romplacé l'ancienne noblesse des preux par une noblesse nouveile, noblesse que crée le travail souverain el que symbolise avec lant de charme notre gracieuse et douce reine la complace de la complace d

de lève mon verre à la santé du prince de prince de prince de passite.

Mille Pacifique.

Mille Pacifique.

Alla Prese Roubaisienne, qui a puissam-ment contribué au succès de cette léte.

LA RECEPTION A LA MAIRIE DE L'EPEULE

cortège, arrivé au lerme de sa course, le reçu enfin à la "Mairie de l'Epeule", les renrésentants de la municipalité.

Des remerciements à celle-ci ont été adressés au nom des organisateurs par M. Alphonse Dubus. M. Georges Selliez, à son tour, a voulu reporter sur les organisateurs tour le mérite qui lui était attribué. Le docteur Dupré, a maire de l'Epeule », assisté du Conseil municipal en la personne de M. Delforge, a adressé à chacun le mot qui convenait, donnant à tous les remerciements de la municipalité de Roubaix pour l'heureuse destination du produit de la fête.

Les réjouissances diverses annoncées dans ces colonnes, ont occupé, tout le jour dans ces colonnes, ont occupé, tout le jour l'appeal de l'app

Fêtes Sportives de l'Amitié Franco Belge ELLES SE SONT CLOTUREES HIER

Les seles sportives de l'Amilie franco-beiges, si malencontreusement défavorisées par le temps, au cours des six dernières semailles, ont été brilamment chôturées par le temps, au cours des six dernières semailles, ont été brilamment chôturées par la journée d'hier. Cette journée fort chargée comportait, au Stand des Trois-Ponts, à y heures, la distribution solenneile des prix du XXVe concours fédéral de fir, à l'occasion duquel étaient organisées les fêtes; à midi, l'assemblée générale de la fédération; à midi 30, la réception des personnalités officielles; MM. le général, el capitaine Bortack Lebas, député-meire de Houbuix, le docteur Jupré el Decock, dojoints, le général Maertens, délégué par le gouvernement elge, Wibaux, bourgmestre de Tournai, Fairon, consul de Belgique, Cousin, maire de Comines, etc.

La distribution des prix aux quelques 1200 lauréats du concours fédéral a été pré-sidée par M. Henri Vandaele, directeur-gé-néral des fétes, enfouré de M. L. Salembier, Dansette, Wales, et des membres du Comité

LE BANQUET A "HOTEL-DE-VILLE

Les personcalités qui avaient assisté à Les personzalités qui avaient assisté à l'assemblée générale se retrouvaient à 1h.30 réunis à la lable d'honneur du banquet de l'Hole: de Ville, ainsi que MM. Georges Motte, président d'honneur des fêtes; Robyn, président du fir motional; Charles Desalle, député du Nord; Thérin, De Brabander, Decock, adjoi.:ts au maire; Frey, secrétaire général de la mairie; Wachmar, président de l'Union notionale des sociétés de gymnistique; Fourgons, Desruelles, etc. Le banquet ne comportait pas moins de 300 converts.

Oulveits,

A l'acure des toasts, M. le général Laca-pelle, qui présidait le banquet, applaudit à la page utile, intéressante et méritoire que Roubaix vient d'ajouter à son histoire. En Roubaix vient d'ajouler à son histoire. En peu de nots, il rappelle quels liens indescriptibles nous unissent à nos frères belges, et le fait avec autant de sincérité que de compéteace en la matière. Il renercia de luers cadeaux aux leuréals de la fèle de tir, LL, MM. le-Roi et la Rieine, S.E. le cardinai Mercier, les gouverneurs Damoiseau et Marx, et le lieufenant-général Maeria s, dont la présence au banquet fut acclamée.

M. Fairon, consul de Belgique, lui succède. Il excuse le gouverneur Damoisean re-

de, il excuse le gouverneur l'ambiseau re-tenu à Mons ; le bourgmestre de Tournai, dont l'absence s'explique par le deuil qui a frappé la ville à la suite du dernier assassi-nat de la Ruhr.

A M. Georges Motle, après avoir souligne

An occurge Mule, après avoir souligne sa modestie et sa gérérosité, il remet, au nom du Roi, la croix de chevalier de la couronne, aux acclamations protongées de l'assemblée. Le Consul hui remet aussi une n.e. daille de la part de la ville de Liège. et il offre au Maire, une médaille qui est un hommage de la ville de Louvain en hommage au représentant de Roupaix.

hommage de la ville de Louvain en hommage au représentant de Roudaix.

M. Georges Molle, à son tour, dit les raisons qui ont détermand les « Amis de Roudaix » à apporter leur concours aux creams sateurs des fêtes. Il remercie l'alministration municipale de ses sérieux encourage ments et en particulier M. Thèrin, againt, au moire, qui a fait preuve d'une ir épuisable comptaisance. M. Georges Motie re portiensuite la plus grosse part : u méri » sur sec collaborateurs, coloniment M. Jean les ruelles, vice-président ; Henri Vandacie, d'éccleur général, qui lut raiment la chevine ouvrière de l'organisation et « est, ourant une année entière, dépet sé sans compter, pour mener à bien la purle fâche. M. Savories, Es est Dancelle, « crétair » gêne rai ; Léone Diommel, résorier : Mantice Fourgouis, Bellon, Boulton, Charles Crembé, Harcebrouck, Delchambre, i croubaix, Demésie, L. Desmarchelier, Dubar père et ills, L. Cuvelle, Albert Someville, Debril, A. Vandeputte, Emiel Fournier, Paul Six, Léonard Reul, Robyn, enfin les miembres de la Presse qui ont accordé eux fêtes « une publicité d'une importance sans précéder dans l'histoire des festivités de la région ».

M. Charles Delesatte, député du Nord, excuse M. le sépateur haver restenu aux fâles

blicité d'une importance sans précèdes lans l'histoire des festivités de la région w.

M. Charles Delesalle, député du Nord, excuse M. le sénaleur Hayez, retenu aux fêtes de Doulei, ét tient à faire ressortir le rôle considéfable qu'a joué le principal organisateur des fêtes, M. Henri Vandaole, Parlant, de l'amilité franco-belge et des récents évenements de la tru lière, il déclare que, quand des soldals belgés sont tués dans la Rubr, clost un peu notre sang qui coule. Le député républicain rappelle encore le temps oû, avant d'echanger des belles parlementaires, le sergent lebas et le sergent Delesalle combalitaient côte à côte, et souhaite un' peu plus de rapprochement a. tre tous les hommes qui travaillent, dans un même département, à des œuvres communes.

M. Rubyn, président du Tir national, salue aussi M. Georges Motte, M. Fairon, et adresse ses plus vits remerciements à la municipalité pour le large concours qu'elle accordé aux fêtes. A. M. Henri Vandaele, directour général, il remet au com du ministre de la guerre, le diplôme et la grande médaitle d'argent.

Le député Lebas, maire de Roubaix, clo-ture la série des tons ture la serie des toasts en se défendant d'avoir fait pour les fètes sportives de l'Ami-tie franco-belge, autre chose que son devoir. Ces fètes répondent à un besoin, et y rétie franco-belge, autre chose que son devoir.
Cos fètes répondent à un besoin, et y répondent d'autant mieux quand tous les eports y sont représentés. Le magnifique essor du sport en france est du surtout aux bienfaits de la loi de luit heures. Ces loisirs, les ouvriers ne les consacrent pas, comme d'aucuns le supposaient, aux plaisirs malsains qui diminuent de plus en plus et n'ont jamais été plus rares que maintenant, comme le ministre du travail était obligé de le reconnaire dans son récent rapport sur la loisire les avantages.

Outre les avantages ladividuels de ces loisirs sportifs, le leader socialiste considère cenx de la réduction progressive du service militaire, dont ai durée, de 7 et 5 ans au-trefois, est aujourd'hui de 18 mois et doit encore diminuer; et ce lui est une seconde occasion ainsi qu'à ses amis, d'applaudir au sport.

sport.

Le Maire de Roubaix parle aussi des rapperls de nos deux pays, entre lesquels il n'y a plus de frontière morale et que l'héroïque refus beige au marché infâme de l'Allemagne a rapprochés d'une façor indiesoluble.

Les toats clôturés, le général Lacapelle a remis à M Vandeputte, de Tourcoing, champion du Nord et du Pas-de-Caleis, à M. Bugnicourt, de Valenciennes, à M Henri Sauveur, de Liège, les magnifiques vases offerts par les gouvernements français et beiges,

Plusieurs fois, la Marseillaise et la Bra-bançonne cet été écoutées debout par l'as-sistance qui, en cette journée, mémorable, a scellé une fois de plus l'union profonde et durable de la France glorieuse et de l'héroi-que Belgique.

CLASSEMENT AU CENTRE

1. Vendeputte Jean, Tir National, Tourcoin
0,27; 2. Dicques Eugène, Blendecques, 0,36
2. Vermeulen Emile, Vivoorde, 0,47 1/2;
6dmond Ernest, Beuvry, 0,60 1/2; 5. Lantoi
0yide, Auberchicourt, 0,62; 6. Hiploux G., Anza
0,62; 1/2; 7. Henry Paul, Auchei, 0,65; 8. Lei
0,63; 11. Bridelance Eugène, Walters, 0,71; 1/3
Mile Sandrus Eloise, Roubeix, 0,71; 1/2; 13. Br
viite Henri, Bully, 0,74 1/2; 14. Duminy Gesto
1,10; 7,7; 15. Desvignes Louis, Comina
0,77; 12; 16 Duthioft Lucien, Mons-en-Barce
0,82; 1/2; 17. Noiret Geston, Calais, 0,83 1/2; 1
Desrumeaux Achille, La Madeleine, 0,84 1/2; 1
Etaup, Songeons, 0,85; 20, Dennequin Camil

Encore une novade ! La nuit précédente vers minuit, M. Danie Dufermont, 60 ans, journalier, demeurant ru de Jemnapes, cour Vromant, 4, est fombé accidentellement, semble-til, dans le conait d Roubaix, près de la passerelle de la rue Dauberton.

... ET UNE AUTRE... DONT LA VICTIME REUSSIT À SE SAUVER ELLE-MEME

REUSSIT A SE SAUVER ELLE-MEME Queiques heures auparavent les agents Delreux et Cousenux, de petroutile au quai de Wattelos, ont trouvé coucher sur la berge du canal la nommée Joséphine Rasson, 50 ans, soigneuse denieurant rue du Pile, cour Orange, 8. Celle-cieur a déclaré qu'elle venait de se jeter dans le canal d'où elle avait reussi à se tirer par ses propres moyens. Elle a ajouté que c'est à la suile d'une discussion avec son amant que l'idée d'attenter à ses jours lui était venue. La désos-pèrre d'un moment paraît devoir en être quitte pour sa baignade nocturne.

A LA MUTUELLE DES GARÇONS

Les membres de la mutuelle se sont réunis er assemblée générale hier matin à 10 heures 30 au siège de la société rue Saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au siège de la société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue saint-André, 6 bis au sui se sour le société rue sour le société

sous la presidence de M. Arthur Chrétien, entouré des membres de la commission.

Ce dernier présente à l'assemblée les excuses
de MM. Victor Maladry et Auguste Vanhuysse,
président et vice-président empéchés et souhaite
la bienvenue aux societaires présents.
Le procés-verbal est adopté à l'unnamité. Le
taillé par le trésorier M. Pierro Delérue. est
approuvé par l'Assemblée.

M. Chrétien développe ensuite le projet de
l'Union des sociétés de secours mutuels de Roubaix et se cantons sur les babitations mutualistes et en terminant, il formule le vœu que soit
voté intégralement par le Parlement le projet
de loi de M. Daniel-Vincent, sur les assurances
sociales obligatoires.

CLUB ATHLETIQUE DELEZENNE

Le championnat du club annoncé, nombreux furent les athlètes qui vinnent s'entrainer il en résultat des lutles des plus disputées notamment dans les 100 m. et 400 m. les voici :
Seniors, — 100 m. Les séries sont gagnées par Finale. — 1. Vancamelbèke. 2. Rasseneur, 3. luivoct. 4. Devinck. Sout en longueur avec étan. — 1. Vancamelbèke. 2. Rasseneur 3. (O. Debels. 4. Halvoct. Poids. — 1. Devinck. 2. Hlevoct, 3. Vancamelbèke, 4. O. Debels. Disque. — 1. Vnn Heck, 2. Vancamelbèke. 3. Devinck. 2. Halvoct. — 1. Vnn Heck, 2. Vancamelbèke. 3. Devinck. 4. Halvoct. — 1. Kerkove, 2. Leteune. 3.

Helvoel. Juniors — 60 m. — 1. Kerkove. 2. Lejeune. 3. Hermann. 30 m. — 1. Kerkove. 2. Hermann. 3. Lejeune. Saut en longueur avec clan. — 1. Kerkove. 2. Hermann. 3. Lejeune. Peicz. — 1. Hermann. 2. Kerkove. 3. Lejeune.

PUBLICATIONS — Henri Dupret, maréchal des logis au 11e dragons et Carmen Gouver-neur, sans profession, à Monsen-Pévèle — Marie François aiguilleur à Chantraine (Vos-ges) et Julienne Duflot, sans profession, rue Desaix, 31.

Desaix, 31.

DECES. — Maurice Lebigre, 1 mois, rue de Beaumont, 160, cour Poissonnier, 9. — Elisa Buffels, 2 mois, rue des Longues Hafes, 190, cour Debouvre 9. — Nelly Torcq, 1 an, rue Dampierre, 83. — Sophie Hennebicq, 33 ans, veuve Baillieux, rue de l'Ommelet, cour Dumas, 1.

CHAMPAGNE BALLON DETRUCHSESS

Sa carte d'or est delicieuse

WATTRELOS LA PETE DES ECOLE. LAIQUES

Favorisée par le temps, la fête des Ecoles laiques a obtenu un très grand succès.

Après le concert donné Grand l'acc par la Phitharmopie du Crétinier et la Cœcilia, un banquet, presidé par M. Prot, inspecteur primaire, réunissait de nombreux membres du corps enseignant, du Comité de la cuisse res Ecoles, de la Délégation cantonale, du Conseil municipal, des amis de l'école laique.

que.

A la table d'honneur, on remarquait Mme
Prot, Mme Poliet, Mile Liévin, anciennes directrices d'écoles de Wattrelos; les directeurs
et directrices d'écoles de Wattrelos, Delvainquière, vie-président de la Caisse des Ecoles; Briffaut, maire; Lecomte et Raimbaut,
adjoints; MM. Colsenet, commissaire de police; Ledoux, économe des Hospices, etc.

Dans la salle, parmi les convives pitisieurs
délègués cantonaux, MM. le aocteur Broquet,
Blanckaert, Chevalier, Bessède Mme Chambier, M. Gaubert, chef de division à la Préfecture, etc.

Au champagne, la série des discours fut
ouverte par Briffaut, qui après avoir fait

ouverte par Briffaut, qui après avoir fait l'éloge de M. Prot, assura l'inspecteur que la numicipalité de Wattrelos entendait ne rieu reluser aux écoles laiques, sachant que ce st par l'instruction et l'éducation que les enfants du peuple, devenus des hommes, pourront rempir consciencieusement leur devoir de cilvour

Le maire eut ensuite un mot simable pour mine Prot puis felicita l'inspecteur de sa récente nomination dans la Légion d'honneur. L'assemblée, debout, entana un vivat en l'honneur de M. Prot, puis Jules Delvainquières prit la parole au nom de la Caisse des Ecules.

des Ecoles.

Après avoir, à son tour, lélicité M. Prot, Delvainquières rendit hommage au dévouement du corps enseignant et remercia en excellents termes tous ceux qui ont pris une part active à la préparation de la fête et en particulier M. Glaise, le zélé secrétaire général du Comité d'organisation.

Puis Delvainquière lit un rapide compte rendu de l'action de la Caisse des Ecoles. Il annonga qu'un voyage à la mer sera offert aux élèves qui ont obtenu le certificat d'études et souligna qu'une élève de l'école de tilles du Centre, Céleste Duquennoy, avait été classée première du canton de Roubaix-Est.

En terminant, Delvainquière affirma à M.

En terminant, Delvainquière affirma à Mrinspecteur que la Caisse des Ecoles ne failire pas à sa tâche et qu'elle continuera sa noble mission dans l'intérêt de la démocratie et de la République sociale.

M. Prot remercia la Municipalité et la Caisse des Ecoles et félicita les membres du corps enseignant pour le concours prêté à la féte, il fit réloge de l'école laique qui, à notre époque, doit être soutenue et défendue plus que l'arraite.

têté. Il fit s'éloge de l'égole lafque qui, à notre époque, doit être soutenue et défendue plus que jamais.

Enfin, la série des discours fut close par M. Bessède, détégué cantonal à Roubaix.

Au nom de ses collègues présents, M. Bessède se dit teureux de cette fête et, comme M. Prot, il est d'avis que l'école laique doit être énergiquement défendue. Il faut barrer la route aux réactionnaires, et c'est pourquoi il engage tous les assistants à participer dimanche prochain à la grande manifestation organisée à Roubaix par la Ligue des Droits de l'Homme.

LE DEFILE

Dans l'ordre que nous avons publié, le dé-filé des écoles et des sociétés parcourut les rues Traversière, Carnot et Jean-Jaurès, entre une double haie de spectateurs Les groupes de fillettes furent très remar-

LA FOIRE AUX PLAISIRS

Il est 15 heures 30. Le cortège arrive au champ de fête, garni de buvettes, balançoires et baraques diverses.

Déjà, la foule a envahi le jardin public, et à 16 heures, au moment où le ballon de l'Association uéronautique du Nord s'éleve dans les airs, le public est encore plus nombreux.

Laerostat, emmenant le pilote et des par

L'aerostat, emmenant le pilote et des pas-seagers, s'élève majestueusement, prenant la direction de la Belgique, vers Tournai Puis le programme de la fête se poursuit : suit : concert-festivat, gymnastique, etc. Mention spéciale pour l'Orphéon scolaure, comprenant 300 garçons et filleties; qui fit entendre d'une façon parfaite deux chœurs, sous la direction de M. Glaise. Le soir, te bat, les illuminations, les poses plastique de la Patriote eurent aussi un grand succès.

ETAT-CIVIL - Naissance. - Gentil Ver-Décès. — Mathilde Boonaert, épouse Van-houte, 70 ans, rue de la Vigne, Maisons Del-porte, 1.

CROIX

EXPOSITION DE TRAVAUX D'ECOLE. — Le our de la distribution des prix aura lieu dans les travaux decommendes prix aura lieu dans les travaux decomments de deseaux de la commentation de l

CONCOURS DE PINSONS DU 14 JUILLET. — Les débitants qui désirent participer au lirage des concours de pinsons sont informés qu'ils dojvent faire leur demande écrite au moire jusqu'au mardi soit 3 juillet.

jusqu'au mardi soir 3 juillet.

ETAT CIVIL. — Publications, — Mehuys Jeannine. rue Victor-Hugo, 12 et Buffin Lusette, rue Corneille 4 bis. — Plomehnuse Georges, à Roubaix et Marie Pierrot, institutrice libre, rue Paul-Bert. 59, — Jean Deflandre, voyageuse, rue du Trocadéro, 22 et Alphonsine Debien, rue de l'Epeente, 10, — Pierre Vandekerchove, employé chemin de fer, rue de l'Esperance, 6 et Anna Le Cardinal, ménagère, à Lamballe (Côtes-du-Nord), — Raymond Aurech employé, à Roubaix et Céline Marécaux, piqurière, rue Paul-Bert, 61; — André Artzet, employé de banque, rue de Tripoli, 12 et Madeleine Facous, professeur de plano, à Tourne

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville

L'Assemblée Générale des Mutilés

a cu lieu hier dimanche à 9 h. 35, dans le sall du Conservatoire de musique, rue Desurmont sous la présidence de M. Bonav, président. Sur l'estrade avaient pris place MM. Leduc maire, Henri 'Vandenbergue, conseiller de arron dissement, Legrand, président de la Fédération dissement, Legrand, président de la Fédération Grimonpere et Delmôtte, de l'U. N. M. R., de Roubaix, les membres de la Commission di groupe et les délègues des sections voisnes.

Le Président, en ouvrant la séance, remercie M. le Maire d'avoir bien voulu assister à la réunion. Il remercie aussi M Legrand, Président de la Fédération qui, par des démanches personnelles, a fourni à la gâisse du groupe une somme de 1000 france, en remplacement de la sub-vention de même valeur provenant des œuvres d'après guerre, laquelle a clé supprimée celle année.

Après avoir donné lecture des membres décé

Grand chair 'Annarei's pour faire la "Cuisine au Gaz" MAGASIN DP VENTE :

27, Rue Carnot the many that the state of the

LE GOUVEDNEUR GENERAL

DE MADAGASCAR A TOURCOING

Hier, dimanche, à 15 heures, M. Garbit,
Gouve-neur Général de Madagascar, accompagné de son chef de cabinet, M. Léon Ernitard, a été recu à la Chambre de Commerce,
Salle des délibérations. Là, se trouvaient les
industriels laine et coton.

M. H. Scalabre souhaita la bienvenue à ce
fonctionnaire colonial

industriels laine et coton.

M. H. Scalabre souhsita la bienvenue à ce fonctionnaire colonial.

M. H. Dewayrin, membre de la Chambre de Commerce, donna ensuite des détails sur la récessité de la visite de M. le Gouverneur Général à Tourcoing, remercla celui ci de sa visite et du rapport qu'il lui remit.

M. le Gouverneur Général se déclare satisfait d'avoir répondu à la convocation de la Chambre de Commerce.

La domaine d'Outre-Mer, dit-il, est considéré comme un débouché. Depuis p-u on a p-nsé que nos colonies pouvaient 'ournir les matières mécessaires à l'industrie de la laine c' du coton.

A Madagascar, des spécialistes se chargent de rechercher les moyens de proficire et d'exploitre et competent sur le concours des industriels. La question de la main-d'œuvre est étudée. Il es indispensable que les colons soient bien rémunées à seule 'in de donner du rendement.

M. le Gouverneur Général fera tout ce

ner du rendement.

M. le Gouverneur Général fera tout ce tout ce qu'il peut en ce qui concerne les concessions de terrain pour la production des matières premières (laine et coton).

Le jeton de la Chambre de Commerce a été remis ensuite par M. Scalabre à M. le Gouverneur Général qui a quitté Tourcoing à 16 h. 15.

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira, mardi prochain 3 juillet, à 18 heures, pour la con-tinuation des trayaux de la deuxième ses-sion ordinaire de Papasa.

Au Fresnoy

ROUBAIX-TOURCOING

SKATING - DANCING - CINEMA LUNDI 2 JUILLET

Eundi 2 Juliller Séance permanente de 15 heures & 23 heures SKATING. — Orchestre spécial sous la di-ection de M. Willems, larandole à 17 heures. DANCING. — Jaz-zBand « Les Souriants », bus la direction de M. Roger Seys. CINEMA. - Orchesire symphonique sous la direction de M. Laurence.

En présentation:

En présentation:

LES AVENITRES DU CAPITAINE BANLAY
voc Thomas Meighan, Cette production est un
oman maritime angoissant, les situations
mouvantent, abondent et "intrigue habitement
nenée ne manquera pas de vous intresser."
Test certainement un des meilleurs films de
homas Meighan paru jusqu'à ce jour, cer it
tient le rôle principal avec une maîtrise surrenante et qui contribuera encone à sa renom-

été retirés. Les heureux gagnants de cu-lots sont priés de venir les prendre au be-reau de la Fédération, 43, rue du flaze, des-qu'au samedi 7 juillet prochsin, dernier de-lai. Passé cette date les lots non réclamés deviendront la propriété de la Fédération.

INSTITUT SEVIGNE

L'exposition des travaux exécutés par les élèves de l'école Sévigné sera ouverte au public les dimanche et lundi 8 et 9 juillet 1923, de 9 heures à midi et de 14 à 18 heures. Salon de the, nussque. — De 14 à 18 h., production de danses.

A LA SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « LA PREVOYANCE »

« LA PREVOYANCE »

Les retraités nés de 1842 à 1857 sont priéd de se présenter au Bureuu de la Société, le mardi 3, le mercredi 4 et le jeudi 5 juillet, de 9 à 1 Ineures et de 2 à 5 heures, ou le dimanche 8 juillet, de 9 à 11 heures, pour toucher leur ailocation du 2e trimestre

MULVAUX

PERCEPTION DU CHIFFRE D'AFFAI Ats. — La perception aura lieu pour les ettres A à K le mardi 3 juillet 1923 et les ettres L à Z le vendredi 6 juillet 1923, de 9 à 11 heures et de 14 à 16heures.

NOTA. — Les commerçants sont priés de retenir que dans le cas où ils n'ont pas fait d'affaires au courant du mois, ils doivent tout de mêne déposer une déclaration nègative aux jours indiqués

COLOMBOPAILLE

CHANTILLY, organise par « L'Entente Co-ombophile Tourquennoise », le 24 juin. 950 pt grans luchés à 6 h. 05. par M. Leman ; A, 2 B., Hostyn A, 1 p.; 51, Buc L., 2 p. 84, Bullo O., 2 p.; 53 Godron A., 2 p.; 54, Gheberes; 59, Hostyn A, 1 p.; 51, Buc L., 2 p.; 56, Debuile A., 1 n.; 57, Delopher J.-B.; 58, Delemasure 2 p.; 59, Housen's H., 2 p.; 50, Debuile A., 1 n.; 57, Delopher J.-B.; 58, Delemasure 2 p.; 59, Housen's H., 60, Dussoliter J.-B., poules; 61, Lictaer L., 2 p.; 62, Leconte J.-B., poules; 63, Picavet O., 2 p.; 68, Bouffloux A., poule; 65, Verhaegue G, 2 p.; 66, Bouffloux A., poule; 65, Verhaegue G, 2 p.; 66, Duvillier V.; 6112e V., 68, Picroti J., 2 p.; 69, Vanmorleiem, 1 p.; 70, Maerte H.; 71, Prouvost E., 1 p.; 11 unaque R., 1 p., 73, Bit C., 1 p.; 74, The seguine; 79, Bite O., 1 p.; 80, Hit C., 1 p.; 74, The seguine; 79, Bite O., 1 p.; 80, Thyguelde V., 1 p.; 1 Delpotte E., 1 p.; 82, Lecoultre H.; 83, Maresaux P., 1 p.; 84, Delebonte E., 87, Vandoorme G. S. Duformont V., 1 p.; 89, Godron A., 1 p.; 81, Belpotte E., 1 p.; 82, Lecoultre H.; 83, Maresaux P., 1 p.; 84, Delebonte E., 87, Vandoorme G. S. Duformont V., 1 p.; 89, Godron A., 2 p.; 64, 1 p.; 64

Debuigne A. Le promier pigeon & 8 h. 42° 11", Vit-1.47 m. 45. Distance, 180 km. 373. — Le nier & 8 h. 49° 28", Vitesse, 1.087 m. 30. D ce, 178 km. 829

A WATTRELOS

Noel Decottignies est autorisé à frans-son colombier de pigeons voyageus férer son colon rue Thiers, 45.

LA VIE OUVRIÈRE

CARTEL UNITAIRE
DES SERVICES PUBLICS DES SERVICES PUBLIUS
Dans la réunion du 30 juin 1923, 19, rue du
Molinel à Lille, la Commission décide d'inviter au prochain meeting les élus du département pour la cause des remboursements du
fait de guerre et zône. Pour les villes Roubaix-Tourcoing-Lille et le bénéfice dans un
rayon de 5 kilomètres pour ces villes
LA COMMISSION.

GROUPEMENTS D'ACTION SOCIALE

Ligue des Droits de l'Homme Le Corgrés Fédéral de Roubaix le 8 Juillet

joyeuse et profitable impression de notre bren-venue, de notre conviction et de notre entente. Tous, chers camarades, militants des avant-postes démocratiques, vous serze à nos côtés au banquet et à la réunian publique, vous affirme-rez par votre nombre jet votre enthousiasme la force irrésistible que la Ligue met au service de-eon programme laique et démocratique. Le Comité de la Section Roubaisienne.

LE PROGRAMME DE LA JOURNEE

Splendeurs de certaines régions inconnues du Canada, fournissant ainsi à ce film un cadre vraiment digne du sujet. C'est un drame qui nous transporte dans le décor des neignes permi les solitudes vierges où les meutes de loups attendent au passage le traineau canadén. Ce sont des films - Paramounts.

LA DAME DE MONSOREAU, se époque: La Ligue conire le roi.

Trams: Tourcong: E., L.N.; Roubaix E., D.

CONCERT PUBLIG

Jeudi 5 juillet, à 20 heures, Hall de la Bourse du Commerce, concert public, par « L'Orpincon des Travailleurs » sous la direction de M. H. Duforest.

LA TOMBOLA DES CONBATTANTS DE LA GRANDE GUERRE

De la tombola tirce au cours de l'assemblée générale de dimanche dernier, il reste les lots suivants : 2058, 2185, 2380, 12447, 2550, 2650, 2743, 2787 et 2839, qui n'ont des constants de l'ausent sent la fectament, a partir le cette date, su secrétariat général, 67 his, tue Pellart, attended de la congrès.